

奥州市 多语言信息简报

- 2025 年 6 月发行 -



【发行】

奥州市故乡交流课 ILC・多文化共生推进室
奥州市国际交流协会

周日・节假日・晚间值班医院（6 月）

奥州金崎周日及节假日诊疗所（诊疗时间为 8:30 ～ 12:00、13:30 ～ 16:00）

需事先打电话预约

地 址： 水泽字多贺 21-1

电 话： 25-3935

6/ 1	石川内科循环器诊所 石川医生	6/22	Otomegawa 病院 上田医生
6/ 8	女性诊所清水医院 清水医生	6/29	及川骨外科诊所 及川医生
6/15	樱井医院 岩崎医生		

奥州金崎晚间诊疗所（诊疗时间为 18:30 ～ 21:00） 全年无休

需事先打电话预约

地 址： 水泽字多贺21-1

电 话： 25-3935

县急救安心中心（☎ 019-656-1774 或 # 7119）24小时・全年无休为您提供急救咨询

儿童急救咨询电话（☎ 019-605-9000 或 # 8000）

19:00 ～ 8:00（全年无休）为未满15岁儿童提供急救咨询

齿科（诊疗时间为 9:00 ～ 12:00）

6/ 1	hal-dental 诊所	34-2180	水泽日高西
6/ 8	村上齿科医院	23-5770	水泽字三本木
6/15	森冈齿科诊疗所	23-6480	水泽花园町
6/22	常盤齿科医院	25-8148	水泽东大通（*大街）
6/29	小熊齿科医院	35-4184	江刺南大通（*大街）

整骨院（诊疗时间为 9:00 ～ 15:00）

6/ 1	及川整骨院	23-7187	水泽大手町
6/ 8	高桥整骨院	23-8158	水泽真城字北盐加罗
6/15	星整骨院	25-3742	水泽福吉町
6/22	大町整骨院	47-4110	水泽字大町
6/29	古村整骨院	24-4542	水泽字三本木

税金(市县民税) (输入 ID 号码 538 更快捷、更方便查找相关信息)

缴纳期限是：2025 年 6 月 30 日（周一）

请利用银行转账方式缴纳税款，以防忘缴。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）纳税课（☎ 34-2227）

各种咨询日程（2025 年 6 月）

① 行政咨询

地 点	日 期	时 间
本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	6 月 13 日（周五）	13:00 ～ 15:00
	6 月 27 日（周五）	
江刺综合支所市民生活组	6 月 11 日（周三）	9:30 ～ 11:30
前泽综合支所市民福祉组	6 月 12 日（周四）	9:00 ～ 12:00
胆泽综合支所市民生活组	6 月 24 日（周二）	13:30 ～ 15:00

② 人权咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	6 月 5 日（周四）	13:30 ～ 15:30
	6 月 19 日（周四）	
江刺综合支所市民生活组	6 月 2 日（周一）	
前泽地区中心	6 月 5 日（周四）	
若柳地区中心	6 月 11 日（周三）	

③ 消费生活咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	周一 ～ 周五	9:00 ～ 17:00 (受理时间至 16:00)
各综合支所（江刺，前泽，胆泽，衣川） 「线上咨询窗口」 ※需要咨询时，请告知市民课担当职员。	周一 ～ 周五	9:00 ～ 16:00

④ 免费法律咨询 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	6 月 11 日（周三）	10:00 ～ 16:00
	6 月 24 日（周二）	

⑤ 为多重债务者提供免费律师咨询 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	6 月 4 日（周三）	10:00 ～ 15:00
	6 月 17 日（周二）	

⑥ 生活和金钱方面的安心咨询 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	6 月 18 日（周三）	13:00 ～ 16:00
江刺综合支所市民生活组	6 月 4 日（周三）	

⑦ 养老金咨询 需事先预约

江刺综合支所 313 会议室	6 月 12 日（周四）	10:00 ～ 15:30
----------------	--------------	---------------

■ 预约・咨询:

①～⑥ 本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室（☎ 0197-34-2915）

⑦ 一关养老金事务所（☎ 0191-23-4246）

奥州宇宙游学馆举办的活动

● 天文台未开放区域怀旧游 / 小讲演会

日 期：6月7日（周六），6月8日（周日）

① 11:00 ～ ② 13:00 ～（小讲演会） ③ 14:30 ～

定 员：① ③ 各 10 名 ② 20 名

参加费：免费（需购买入馆门票）



● 6月星空观赏会

日 期：6月14日（周六） 19:00 ～ 20:30

内 容：① 科普知识「通过小惑星探索太阳系的秘密」

② 星空观赏会「一起看春季大曲线」

参加费：免费

● 科学咖啡 page. 78「在这里也可以！机器学习」

日 期：6月15日（周日） 15:00 ～ 16:00

定 员：20 名（要提前报名）

费 用：300 日元

● 周日课堂「一起玩数字排列游戏」

日 期：6月22日（周日） 14:30 ～ 15:30

活动对象：含小学生以上的人士

定 员：20 名（需事先预约）

参加费：免费（需购买入馆门票）

■ 咨询・地点・报名：奥州宇宙游学馆（☎ 24-2020）

通 知

注意美国白蛾的幼虫(输入 ID 号码 4967 更快捷、更方便查找相关信息)

往年的6月至9月左右，为美国白蛾幼虫的高发期。

它们食量大，可短时间内将树叶(如：樱花、柿子、苹果等树木)吃花吃光。

驱除方法请参看奥州市主页。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）生活环境课（☎ 34-2340）

个人编号卡 时间外・节假日窗口

(输入 ID 号码 7260 更快捷、更方便查找相关信息)

为便于您办理个人编号卡申请及领取手续，我们将开设 **时间外窗口**、**节假日窗口** 为您提供个人编号卡申领服务。**节假日窗口**需要事先预约。

◎ 时间外窗口对外办公时间

① 6月12日（周四） ② 7月10日（周四） 17:15 ～ 20:00

◎ 节假日窗口对外办公时间（事先预约制）

① 6月28日（周六） ② 6月29日（周日） ③ 7月26日（周六） ④ 7月27日（周日）9:00 ～ 正午

◎ 共通

携带证件：办理申请手续时，需出示能确认本人身份的证明资料。如 驾照等。

其 他：① 申请者本人来厅办理手续。

② 申请者未满 15 岁来厅办理申请手续时，需有法定代理人(父母)陪同。

■ 咨询・地点：本厅（水泽综合支所）市民课（☎ 34-2223）

支付换新**对象**冷暖气机和电冰箱的一部分费用

节能家电购入者最多可享受 5 万日元的补助

(输入 ID 号码 15942 更快捷、更方便查找相关信息)

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）生活环境课（☎ 34-2340）

奥州市为实现温室气体减排目标，将对换新**对象**家电(冷暖气机和电冰箱)的人士支給补助金。

申请资料请参看奥州市主页。

申请期间：6 月 23 日（周一）～12 月 26 日（周五） ※ 达到预算上限将停止受理申请

对象冷暖气机和电冰箱：

▶ 冷暖气机（2027 年度 节能基准达成率 100%以上）

▶ 电冰箱（2021 年度 节能基准达成率 100%以上）

★ 仅限在 2025 年 6 月 23 日至 11 月 30 日期间，在奥州市环保事业所注册的店铺购买的家电(对象冷暖气机和电冰箱)

补助金额：最多补助**对象**家电(冷暖气机和电冰箱)购入费用(不含税)的 3 分之一、不超过 5 万日元（不满 100 日元舍去）

其他：① 1 户只能申请 1 回、家电 1 台

② 以下情况不能再申请

- ・ 以前曾经申请过补助的人
- ・ 家庭成员中有曾经申请过补助的人

③ 需准备旧家电的型号写真及保证书的复印件(建议在购买新家电前准备好) 等